

JANINA TATAJ

ur. 1920; Lublin



Miejsce i czas wydarzeń	Lublin, II wojna światowa
Słowa kluczowe	projekt W poszukiwaniu Lubliniaków, projekt W poszukiwaniu Lubliniaków. Izrael 2006, projekt Lublin. Pamięć Zagłady, getto na Majdanie Tatarskim, likwidacja getta na Majdanie Tatarskim

Dzień przed likwidacją nie wróciłam na noc do getta

[Getto na Majdanie Tatarskim zlikwidowali 9 listopada. To ja] byłam w getcie do 8 listopada. [Codziennie chodziłam do pracy] i wracałam spać do geta. I jedyna noc, co ja poszłam spać do jednej Polki. Dlaczego? Bo ja jej też dawałam różne rzeczy i ja jej pomagałam, nie w sensie pracy, bo ona lepiej pracowała ode mnie. Ale jej mąż był w niewoli i ona była z dwojgiem dzieci, i żyła tylko z tego co zarabiała. Więc ona tam naszykowała sobie trochę jarzyn, jak wykopała przy płocie, trochę desek, żeby miała do palenia i inne rzeczy. Jak ja tam byłam i ja tam spałam, to ja jej to przez płot wydawałam przez ulicę Górną.

Nie pamiętam, nie pamiętam nazwiska tej Polki.

Zostałam tam spać, bo ona mówiła do mnie: „Ty nie jesteś jak wszystkie Żydówki”, to zostałam tam spać. I miałam sobie zabrać trochę moich rzeczy, zostałam tam u niej spać i rano miałam wrócić jakby z nocnej zmiany, bo nie można było w dzień wychodzić. Albo o szóstej rano, od szóstej do siódmej, albo wrócić między szóstą a siódmą czy wpół do ósmej do geta na Majdanie Tatarskim. To ja chciałam wrócić niby, że wracam z nocnej zmiany, no to ja widziałam, że przed getem stoją tam auta i Niemcy biją ludzi, więc zrobiłam zwrot, zwrot do tyłu i wróciłam na Narutowicza. To później przyszedł ten szef główny, Niemiec, a ten Józek Fiszman tam widocznie spał i jego żona też może była w ukryciu, to on mówi do mnie, ten szef mówi: „Co ty tu robisz? Wróć do geta. Już nie możesz tutaj [być], nie możecie już tutaj pracować”. No, to myśmy się schowali tam w piwnicy na Narutowicza i wieczorem wyszłam.

Data i miejsce nagrania	2006-11-21, Holon
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski
Transkrypcja	Paweł Iwanina
Redakcja	Maria Radek
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"